

**KIAN**

KAWASAKI  
INTERNATIONAL  
ASSOCIATION  
NEWS

**OLÁ KAWASAKI**

# Festival de música ASIAN HEALING 2007



アジア交流音楽祭について。

Com o tema, Ongaku no Machi Kawasaki será realizado o Festival de música asiática (ASIAN HEALING 2007) no Muza Kawasaki Symphony Hall no dia 17 de março.

Em março de 2005 deu abertura a relação amigável entre Japão e Coréia e este ano comemora-se o 3º ano. Em comemoração à este evento a participação dos músicos japoneses o tenor Tsutomu Aragaki, cantora Myu Sakamoto, Yuichi Ohata e Atari Kousuke. Representando a Coréia Woo Song Min. Representando a China a cantora Amin.

A participação dos artistas famosos dos três países Japão, Coréia e China todos colaborando em prol deste evento 'ASAIN HEALING' promete muito encanto e emoção à platéia.

O bilhete de antemão, poltrona S valor 5800 ienes, poltrona A 4800 ienes, poltrona B 3800 ienes.

Para inscrição do bilhete entre em contato com Kyodo Yokohama. Tel. 045-671-9911.

Informações detalhadas do evento, entre em contato com Comitê Executivo Ongaku no Machi Kawasaki Asia Kouryu Ongaku Sai. Tel. 045-662-1353.



# 13º Speech Contest



外国人市民による日本語スピーチコンテストについて。

Concurso de oratória aos estrangeiros estudantes de japonês será realizado no dia 17 de fevereiro na Associação Internacional de Kawasaki.

Este concurso de oratória são para estrangeiros residentes na cidade de Kawasaki, estudantes de japonês, universitário e trabalhador que reside no Japão menos de 5 anos.

O tema é livre, podem expressar sua experiência passada no Japão, o orgulho de seu país transmitindo ao público de forma humorada e calorosa e às vezes até com lágrimas de emoção.

O horário de abertura a partir das 12:30, a entrada será gratuito.

Para informações detalhadas entre em contato com Associação Internacional de Kawasaki pelo tel. 044-435-7000.



# Exposição Individual- Made in Kawasaki

現代美術賞受賞者展について。

Exposição de arte moderna made in Kawasaki individuals, 4 pessoas foram premiadas com suas artes modernas. Esta exposição estará exposta no Museu Municipal pela primeira vez.

Ao realizar o anúncio das belas artes modernos com o tema 'Kawasaki' foram contribuídos 116 peças do país inteiro.

O prêmio principal e mais 3 pessoas foram selecionados para exibição das artes modernas no museu, com formatos variadas e multicolor expressando o mundo de artes.

A exposição estará aberta até dia 25 de fevereiro.

Para ir ao Museu Municipal, da estação de Musashikosugi pegar ônibus direto ao Museu Municipal e descer no ponto de 'Shimim Museum Mae'.

Para informações detalhadas entre em contato com Museu Municipal tel. 044-754-4500.



## Você está tendo algum problema de visto e outros assuntos legais ? (Consulta gratuita)

Nós, "gyoseishoshi" letrados, oferecemos serviços de Informações aos estrangeiros.

Informações sobre:

Problemas de visto, Naturalização, Casamento internacional, Autorização especial de residência, Abertura de empresas, Licença de trabalho no Japão, Outros assuntos legais.

Data : 1º sábado das 14:00 hs às 16:00 hs

Local : Kanagawa Volunteer Support Center  
2-24-2 Tsuruya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama

Data : 3º domingo das 14:00 hs às 16:00 hs

Local : Kawasaki International Center  
2-2 Kizuki-gioncho, Nakahara-ku, Kawasaki

### Informação

Associação de Relações Públicas de Notário.

Escritório do escrivão Urata 044-955-6657 ou Escritório do Escrivão Takeshita 044-811-2436.

### ATENDIMENTO

1º sábado	dia	3º domingo	dia
Janeiro	6	Janeiro	21
Fevereiro	3	Fevereiro	18
Março	3	Março	18
Abril	7	Abril	7
Mai	5	Mai	20
Junho	2	Junho	17

## Serviço de Consulta para Estrangeiro

Horário de consulta 10:00hs às 16:00hs.

Inglês: Terça à sábado  
Coreano: Terça e quinta-feira  
Português: Terça e sexta-feira.

Chinês: Terça, quarta e sexta-feira  
Espanhol: Terça e quinta-feira  
Tagalog: Terça e quarta-feira

☎ 211-0033      Publicação da Associação Internacional de Kawasaki  
2-2 Kizuki Gion Cho, Nakahara-Ku, Kawasaki-Shi  
Associação Internacional de Kawasaki  
Tel 044-435-7000      Fax 044-435-7010      E-mail [kiankawasaki@kian.or.jp](mailto:kiankawasaki@kian.or.jp)  
URL <http://www.kian.or.jp/>